

LES ANIMAUX DANS LA MÉTAPHORE POPULAIRE CADJINE

Choisis un mot de la banque pour compléter les expressions dans la liste de gauche. Ensuite, trouve le sens métaphorique de chaque expression dans la liste de droite.

<u>Banque de mots:</u>		
chien	cabri	grenouille
caïman	chat	crapaud
poule	carencro	moqueur
veau	taureau	maringouin
grive	serpent	picbois/piquebois
maringouin	moiselle	vache
guêpe	cheval	
ours	sangsue	

- | | |
|--|---|
| A. Il y a un ___ cabri ___ dans le maïs. | 1. ___ a toadstool (B) |
| B. Une maison de ___ crapaud ___ | 2. ___ inebriated (G) |
| C. chercher à pied et à ___ cheval ___ | 3. ___ very crooked or corrupt (J) |
| D. comme St. Roch et son ___ chien ___ | 4. ___ to run away quickly (N) |
| E. quand Caillette était un petit veau ___ | 5. ___ I'm waiting for my revenge (P) |
| F. le ___ taureau ___ sur le côteau | 6. ___ a long time ago (E) |
| G. soûl comme une ___ grive ___ | 7. ___ a lady's altar society type (M) |
| H. collé comme un ___ sangsue ___ | 8. ___ there's always something! (K) |
| I. l'homme qu'a vu l'homme qu'a vu l'ours ___ | 9. ___ someone's got a "wedgie" (A) |
| J. croche comme un baril de ___ serpents ___ | 10. ___ refers to a guest who won't leave; someone who's a pest (H) |
| K. si c'est pas les maringouins, c'est les chaboulures | 11. ___ an illegitimate child (Q) |
| L. avoir des fesses de ___ moiselle ___ | 12. ___ an unreliable or 2nd hand source of information or gossip (I) |
| M. une ___ grenouille ___ de bénitier | 13. ___ to look everywhere for something (C) |
| N. galoper comme un ___ chat ___ échaudé | 14. ___ always together (D) |
| O. une ___ vache ___ habillée en zinc | 15. ___ to have a thin behind (L) |
| P. je suis après garder un petit chien pour lui | 16. ___ the toughest guy around (F) |
| Q. un oeuf de ___ caïman ___ | |